

ANSMANN	DE
	
BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL	
AES 1.4 AES 1.5	
DE GB FR ES PT SV IT NL DK FI NO PL	
10 Std. wählbar. Die verbleibende Betriebszeit wird während des Betriebs durch die jeweilige LED angezeigt. Die Zeit kann während des Betriebes durch Drücken der „START – STOP“ Taste jederzeit verändert werden. Wenn Sie den angeschlossenen Verbraucher sofort abschalten möchten, wählen Sie die Einstellung „10h“ und drücken sie die „START – STOP“ Taste ein weiteres Mal. Danach oder sobald der Timer abgelaufen ist, blinkt die „15min“ LED für ca. 10 Sekunden. Wenn trennt sich die Timer-Steckdose automatisch vom Netz und verbraucht keinen Strom mehr. Es kann sowohl die Timer-Steckdose als auch der Verbraucher dauerhaft in der Steckdose verbleiben.	
WARTUNG/PFLEGE Um eine einwandfreie Funktion der Timer-Steckdose sicherzustellen, halten Sie bitte die Kontakte frei von Verschmutzungen. Reinigung nur bei gezogenem Netzstecker und mit einem trockenen Tuch durchführen.	
TECHNISCHE DATEN Anschluss: 230 V AC / 50 Hz Belastung: max. 3680 W / 16 A Stromverbrauch: ca. 0,5 W im Betrieb, 0 W im Standby	
CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien. Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.	
7	8
	GB

10 Std. wählbar. Die verbleibende Betriebszeit wird während des Betriebs durch die jeweilige LED angezeigt. Die Zeit kann während des Betriebes durch Drücken der „START – STOP“ Taste jederzeit verändert werden. Wenn Sie den angeschlossenen Verbraucher sofort abschalten möchten, wählen Sie die Einstellung „10h“ und drücken sie die „START – STOP“ Taste ein weiteres Mal. Danach oder sobald der Timer abgelaufen ist, blinkt die „15min“ LED für ca. 10 Sekunden. Wenn trennt sich die Timer-Steckdose automatisch vom Netz und verbraucht keinen Strom mehr. Es kann sowohl die Timer-Steckdose als auch der Verbraucher dauerhaft in der Steckdose verbleiben.

WARTUNG/PFLEGE
Um eine einwandfreie Funktion der Timer-Steckdose sicherzustellen, halten Sie bitte die Kontakte frei von Verschmutzungen. Reinigung nur bei gezogenem Netzstecker und mit einem trockenen Tuch durchführen.

TECHNISCHE DATEN
Anschluss: 230 V AC / 50 Hz
Belastung: max. 3680 W / 16 A
Stromverbrauch: ca. 0,5 W im Betrieb, 0 W im Standby

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

7	8
Ne pas utiliser l'économiseur en cas de signes de défauts uosités de l'appareil ou de la prise secteur. Veuillez contacter un revendeur agréé. Garder l'économiseur dans un endroit sec ! Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de court circuit, l'économiseur doit être protégé contre l'humidité, la chaleur et l'eau. Le maximum de puissance supporté par l'économiseur est de 3680 W ou 16 A. Bien s'assurer que cette valeur n'est pas dépassée. Les appareils sans câble de connexion ne doivent pas être connectés directement sur l'économiseur	
15	16

mente a la caja de enchufes con temporizador! iRealizar los trabajos de limpieza y mantenimiento sólo cuando el aparato esté desenchufado! iNo abrir la caja de enchufes con temporizador! iMantener la caja de enchufes alejada de los niños! Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos en el uso de este aparato. Estas personas deben ser instruidas previamente por una persona responsable de su seguridad o supervisadas durante el uso del aparato. iNo enchufar uno tras otro en fila! iLa desconexión de la tensión se lleva a cabo solamente desenchufando! iNo usar estando cubierto! Las cargas tanto capacitivas como inductivas muy elevadas pudieran causar en ciertas circunstancias la destrucción del dispositivo o una merma de la frecuencia de conmutación. iLa no observancia de las instrucciones de seguridad puede conducir a daños en la caja de enchufes con temporizador u ocasionar heridas en las personas! iUtilice la caja de enchufes con temporizador sólo de acuerdo a las disposiciones!

Indicações de segurança podem conduzir a danos na caixa de enchufes com temporizador u ocasionar feridas em pessoas! Utilize a caixa de enchufes com temporizador apenas de acordo com as disposições!

Indicaciones de seguridad puede conducir a daños en la caja de enchufes con temporizador u ocasionar heridas en las personas! Utilice la caja de enchufes con temporizador sólo de acuerdo a las disposiciones!

Indicações de segurança podem conduzir a danos na caixa de enchufes com temporizador u ocasionar feridas em pessoas! Utilize a caixa de enchufes com temporizador apenas de acordo com as disposições!

Indicaciones de seguridad puede conducir a daños en la caja de enchufes con temporizador u ocasionar heridas en las personas! Utilice la caja de enchufes con temporizador sólo de acuerdo a las disposiciones!

31	32
----	----

os oder der Netzstecker, die Timer-Steckdose nicht in Betrieb nehmen; wenden Sie sich an den autorisierten Fachhandel! Die Timer-Steckdose darf nur in geschlossenen, trockenen Räumen betrieben werden! Um Brandgefahr bzw. die Gefahr eines elektrischen Schlages auszuschließen, ist die Timer-Steckdose vor Feuchtigkeit, Regen und Hitze zu schützen! Die maximale Belastbarkeit dieser Timer-Steckdose beträgt 3680 W oder 16 A. Achten Sie bei dem Anschluss von Geräten darauf, dass dieser Wert nicht pins. Please contact an authorized dealer! Keep the countdown mains timer in a dry place! In order to avoid the risk of fire and/or electric shock, the countdown mains timer must be protected against high humidity, water and heat! The maximum load of this mains timer is 3680 W or 16 A. Make sure when you connect devices that this value is not exceeded! Devices without mains cable connections that make mechanical movements or vibrate should not be directly connected to the countdown mains timer! Before cleaning the unit, disconnect it from the mains and only use a dry cloth! Never attempt to open the countdown mains timer! Keep away from children's reach! The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction! Do not connect in series! De-energized only when disconnected!

pins. Please contact an authorized dealer! Keep the countdown mains timer in a dry place! In order to avoid the risk of fire and/or electric shock, the countdown mains timer must be protected against high humidity, water and heat! The maximum load of this mains timer is 3680 W or 16 A. Make sure when you connect devices that this value is not exceeded! Devices without mains cable connections that make mechanical movements or vibrate should not be directly connected to the countdown mains timer! Before cleaning the unit, disconnect it from the mains and only use a dry cloth! Never attempt to open the countdown mains timer! Keep away from children's reach! The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction! Do not connect in series! De-energized only when disconnected!

dant l'utilisation de l'appareil ! Ne pas connecter en série ! Hors tension uniquement lorsque la fiche est débranchée ! Ne pas utiliser en étant à découvert ! Des charges capacitives et inductives très élevées peuvent, dans certaines circonstances, entraîner la destruction de l'appareil ou une réduction de la fréquence de commutation. Si les consignes de sécurité ne sont pas respectées cela peut entraîner des dommages sur l'appareil et expose l'utilisateur à des accidents. Les informations continues dans cette notice peuvent être modifiées sans préavis. En cas de mauvaise utilisation de cet appareil et/ou en cas de non respect du mode d'emploi et des consignes de sécurité, Ansmann ne peut être tenu responsable directement ou indirectement des accidents ou autres dommages. CE GARANTIE Ce produit est garanti 3 ans. Cette garantie ne s'applique pas en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation. CE UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS Avec ce coupe veille intelligent vous pouvez décider de la durée de fonctionnement de vos appareils (radiateurs, fer à repasser, machines à café, imprimantes, copieurs et pleins d'autres appareils...). En sélectionnant un arrêt automatique qui les déconnecte complètement du secteur.

Indicações de segurança podem conduzir a danos na caixa de enchufes com temporizador u ocasionar feridas em pessoas! Utilize a caixa de enchufes com temporizador apenas de acordo com as disposições!

Indicaciones de seguridad puede conducir a daños en la caja de enchufes con temporizador u ocasionar feridas en las personas! Utilice la caja de enchufes con temporizador sólo de acuerdo a las disposiciones!

Indicações de segurança podem conduzir a danos na caixa de enchufes com temporizador u ocasionar feridas em pessoas! Utilize a caixa de enchufes com temporizador apenas de acordo com as disposições!

Indicaciones de seguridad puede conducir a daños en la caja de enchufes con temporizador u ocasionar feridas en las personas! Utilice la caja de enchufes con temporizador sólo de acuerdo a las disposiciones!

Indicações de segurança podem conduzir a danos na caixa de enchufes com temporizador u ocasionar feridas em pessoas! Utilize a caixa de enchufes com temporizador apenas de acordo com as disposições!

Indicaciones de seguridad puede conducir a daños en la caja de enchufes con temporizador u ocasionar feridas en las personas! Utilice la caja de enchufes con temporizador sólo de acuerdo a las disposiciones!

elétrica a taxa de consumo de eletricidade. O temporizador de contagem decrescente pode permanecer permanentemente na tomada de parede, (com a carga elétrica ligada ou não), em total segurança.	 Information Nyttigt extrainformation om produkten  Obs Denna anvisning varnar för alla typer skador  Försiktigt Se upp – risk för personskador  Varning Se upp – faral Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall
⚠ CUIDADOS E MANUTENÇÃO Para garantir que o temporizador de contagem decrescente funciona corretamente, mantenha os contactos livres de pó ou contaminação. Para limpar a unidade, desligue-a da rede elétrica e utilize apenas um pano seco.	⚠ SÄKERHETSANVISNINGAR Läs bruksanvisningen noggrant och följ säkerhetsanvisningarna! Använd inte nedräkningstimmern om
⚠ DADOS TÉCNICOS Ligação: 30 V AC / 50 Hz Carga: Máx. 3680 W / 16 A Consumo de energia: Aprox. 0,5 W em funcionamento Tempo de inactividade de espera: 10 min.	

Anslut naturet med nedrækning til ett lämpligt vägguttag (påslaget). Naturet för nedrækning är klart att användas, men nätutgången är fortfarande opåslagen. Anslut lasten, tryck ca 2 sekunder på tryck-knappen «START-STOP» för att aktivera den anslutna förbrukaren i 15 minuter. Varje ytterligare tryckning ökar drifttiden upp till 10 timmar. Det går att välja drifttider på 15 minuter, 30 minuter, 1 timme, 2 timmar, 4 timmar eller 10 timmar. Den återstående drifttiden indikeras av respektive LED-lampa. Tiden kan ändras under drift genom att när som helst trycka på «START-STOP»-knappen. Om du vill stänga av den anslutna lasten direkt väljer du «10h» och trycker på «START-STOP»-knappen en gång till. Vid detta tillfälle, eller när timern självmant går ut, blinkar LED-lampen «15min» i ca 10 sekunder. Därefter kopplar nedræknings-timern automatiskt bort sig själv från elnätet och förbrukar inte längre någon el. Nedræknings-timern kan sitta kvar permanent i vägguttaget (med eller utan ansluten elnätsskillnad i full säkerhet).

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

För att säkerställa att nedræknings-timern fungerar korrekt bör du hålla kontakteterna fria från damm och föroreningar. För att rengöra enheten, koppla bort den från elnätet och använd endast en torr fasa.

TEKNISKA DATA

Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strömförbrukning: Ca 0,5 W i drift,
0 W i standby-läge

☞ Produkten överensstämmer med kraven i tillämpliga EU direktiv.

☞ Innehåller modifierade tekniska. När ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

39	40	41	42	43	44	45	46
----	----	----	----	----	----	----	----

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem de veiligheidsvoorschriften in acht!

Gebruik de countdown mains timer niet als er tekenen zijn van schade aan de behuizing of de stroompennen. Neem contact op met een geautoriseerde dealer!

Bewaar de afteltimer op een droge plaats!

Om het risico op brand en/of elektrische schokken te vermijden, moet de afteltimer beschermd worden tegen hoge vochtigheid, water en hitte!

47	48	49	50	51	52	53	54
----	----	----	----	----	----	----	----

den kobles fra lysnettet, og der må kun bruges en tør klud! Forsøg aldrig at åbne nedtællingsuret! Holdes uden for børns rækkevidde!

Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktion! Må ikke sættes i serie! Er kun spændingsfri, når strømtikket er trukket ud af stikkontakten!

Må ikke tildækkes under drift!

Meget høj kapacitet og induktive

55	56	57	58	59	60	61	62
----	----	----	----	----	----	----	----

VASTUUVAPAUTUS

Näiden käyttöohjeiden sisältämiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta. ANSMANN ei voi ottaa vastuuta suoraista, epäsuorasta, tahallista tai muista vahingoista tai välillisistä vahingoista, jotka johtuvat tämän laiturin ja näissä käyttöohjeissa annettujen tietojen käytöstä.

TAKUULIIMITUS

Tarjoamme täten tälle tuotteelle 3 vuoden takuun. Tämä ei koske vahinkoja, jotka johtuvat tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä tai väärinkäytöstä.

TARKOITETTU KÄYTTÖ

Tämän älykkään verkkoajastimen avulla voit kytkää liitetyt kuormat esine, lämmittimet, siirtysraudat, kahvikkeitimet, tulostimet, kopiokoneet ja monet muut laitteet) päälle käyttäjän valitavissa olevaksi ajaksi ja vähentää valmiussäähkötustannuksia silloin, kun niitä ei ajaksi.

TOIMINNALLINEN YLEISKATSAUS

- Älykäs akkajähtytty lähtölaskenta- ja verkkoajastin, jossa on zero Watt teknologi - tekniikka.
- Ei tarpeettonta valmistustien virrankulutusta
- Tuvalininen automaattinen verkkoavirran katkaisun käyttäjän asettamaan käyttöajan jälkeen

- 15min, 30min, 1h, 2h, 4h, 10h käyttöajat valittavissa.
- Helppo käyttää vain yhdellä painikkeella
- LED-lämsin jäljellä olevasta käyttöajasta
- 3680 W tai 16 A enimmäiskäyttökapasiteetti

63	64	65	66	67	68	69	70
----	----	----	----	----	----	----	----

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać zasad bezpieczeństwa!

Nie używaj wyłłącznika czasowego, jeśli obudowa lub wtyki

71	72	73	74	75	76	77	78
----	----	----	----	----	----	----	----

☞ **INFORMAZIONI GENERALI / PREMESA**
Gentili Clienti, la ringraziamo molto per aver acquistato la nostra presa con Timer con cui potete risparmiare energia elettrica (grazie alla tecnologia Zero Watt!).

03 INFORMAZIONE - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Observare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

- ☞ **Informazione** | Utili informazioni aggiuntive sul prodotto
- ☞ **Nota** | Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo
- ☞ **Attenzione** | Attenzione - Pericolo di lesioni!
- ☞ **Avvertimento** | Attenzione - Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Prima di attivare la presa di corrente leggere attentamente il manuale e rispettare le istruzioni di sicurezza!

De maximale belasting van deze netontspanner is 3680 W of 16 A. Let er bij het aansluiten van apparaten op dat deze waarde niet overschreden wordt!

Apparaten zonder netsnoeraansluiting die mechanische bewegingen maken of trillen mogen niet rechtstreeks op de afteltimer aangesloten worden!

Haal de stekker uit het stopcontact en gebruik alleen een droge doek voordat u het apparaat schoonmaakt!

Probeer nooit de afteltimer te openen! Buiten bereik van kinderen houden!

47	48	49	50	51	52	53	54
----	----	----	----	----	----	----	----

belastninger kan under nogle oms-tændigheder kan føre til at produktet ødelægges eller fører til forring-else af kontaktens reaktivitet.

Hvis sikkerhedsanvisningerne ikke følges, kan det føre til beskadigelse af nedtællingsuret og forårsage personskade!

Sæt kun nedtællingsuret i en korrekt monteret stikkontakt!

MILJØET

Smid ikke denne timer ud sammen med almindeligt husholdningsaffald. Returner den til din forhandler eller til nærmeste genbrugsstation eller indsamlingssted. Genbrug venligst alle emballagematerialer af hensyn til miljøet.

ANSVARSFRAKSRIVELSE

Oplysningerne i denne betjeningsvejledning kan ændres uden forudgående varsel. ANSMANN påtager sig intet ansvar for direkte, indirekte, tilsligtede eller andre krav eller følgeskader, der opstår ved brug af produktet og oplysningerne i denne betjeningsvejledning.

55	56	57	58	59	60	61	62
----	----	----	----	----	----	----	----

TOIMINTA

Kytke lähtölaskenta-ajastin verkkovirtaan sopivaan seinäpistorasiaan (kytketty päälle). Lähtölaskenta-verkkoajastin on käyttövalmis, mutta nästa, tahallista tai muista vahingoista tai välillisistä vahingoista, jotka johtuvat tämän laiturin ja näissä käyttöohjeissa annettujen tietojen käytöstä.

TAKUULIIMITUS

Tarjoamme täten tälle tuotteelle 3 vuoden takuun. Tämä ei koske vahinkoja, jotka johtuvat tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä tai väärinkäytöstä.

TARKOITETTU KÄYTTÖ

Tämän älykkään verkkoajastimen avulla voit kytkää liitetyt kuormat esine, lämmittimet, siirtysraudat, kahvikkeitimet, tulostimet, kopiokoneet ja monet muut laitteet) päälle käyttäjän valitavissa olevaksi ajaksi ja vähentää valmiussäähkötustannuksia silloin, kun niitä ei ajaksi.

HOITO JA HUOLTO

Varmistaaksesi, että lähtölaskennan verkkoajastin toimii kunnolla, pidä koskettimet vapaina polystä tai epäpuhtauksista. Puhdista laite irrottamalla se sähköverkosta ja käyttämällä vain kuivaa liinaa.

TEKNISET TIEDOT

Kytkentä: 230 V AC / 50 Hz
Kuormitus: Max. 3680 W / 16 A
Power consumption: noin 0,5 W käytössä,
0 W valmiustilassa

☞ Tuote vastaa EU direktiivin vaatimuksia.

☞ Muutokset teknisiin muutoksiin. Varmista, että vastaa painoversionista.

63	64	65	66	67	68	69	70
----	----	----	----	----	----	----	----

sieciowe są uszkodzone. Należy skontaktować się z autoryzowa-nym sprzedawcą! Licznik czasu należy przechowywać w suchym miejscu!

Aby uniknąć ryzyka pożaru i/ lub porażenia prądem, zegar sterujący musi być chroniony przed wysoką wilgotnością, wodą i wysoką temperaturą!

Maksymalne obciążenie tego wyłłącznika czasowego wynosi 3680 W lub 16.000 mA. Podczas podłączania urządzeń należy, upewnić się, że wartość ta nie zostanie przekroczona! Urządzenia bez podłączenia

Non usare la presa di corrente se questa mostra danni allo stesso. Rivolgersi ad un rivenditore specializzato autorizzato!

Usare la presa di corrente solo in un posto asciutto (utilizzo al coperto in casa o in un veicolo)!

Per evitare rischi d'incendio e/o shock elettrica, la presa deve essere protetta dall'umidità e acqua! La capacità massima della presa è 3680 W o 16 A. Prestate attenzione che questa capacità non viene oltrepassato!

Aparechci senza cavo, che hanno un moto meccanico o vibrazioni, non possono essere collegati

47	48	49	50	51	52	53	54
----	----	----	----	----	----	----	----

Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen!

Niet in serie schakelen! Alleen spanningsloos schakelen! Tijdens bedrijf niet afdekken!

Onder bepaalde omstandigheden kunnen zeer hoge capaciteve en inductieve belastingen leiden tot de vernietiging van het apparaat of tot een verlaging van de schakel-frequentie!

47	48	49	50	51	52	53	54
----	----	----	----	----	----	----	----

☞ **GARANTIEDEDELSE**
Vi tilbyder hermed 3 års garanti på dette produkt. Dette gælder ikke for skader, der skyldes manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning eller forkert brug.

☞ **TILSIGTET BRUG**
Med denne intelligente nettimer kan du tænde for tilsluttede apparater (f.eks. varmeapparater, strygejern, kaffemaskiner, printer, kopimaskiner og mange andre apparater) i et tidsrum, der kan vælges af brugeren, og reducere standby-økonomiskenergi, når de ikke bruges.

☞ **FUNKTIONSOVERSIGT**
Intelligent tidsstyret nedtællingsur med Zero Watt-teknologi
Intet unødvendigt strømforbrug i standby
Sikker automatisk afbrydelse af lysnettet efter den brugermåstillede driftstid

☞ **BETJENING**
Sæt nedtællingsuret i en passende stikkontakt i væggen (tændt). Nedtællingsuret er klar til brug, men det er stadig uden strøm til netudgangen. Tilslut belastingen. Tryk i ca. 2 sekunder på trykknappen «START - STOP» for at aktivere den tilsluttede belasting i 15 minutter. Hvert yderligere tryk øger drifttiden op til 10 timer. Der kan vælges driftstider på 15 minutter, 30 minutter, 1 time, 2 timer, 4 timer eller 10 timer. Den resterende driftstid indikeres af den respektive LED.

☞ **ANSVARSFRAKSRIVELSE**
Oplysningerne i denne betjeningsvejledning kan ændres uden forudgående varsel. ANSMANN påtager sig intet ansvar for direkte, indirekte, tilsligtede eller andre krav eller følgeskader, der opstår ved brug af produktet og oplysningerne i denne betjeningsvejledning.

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

☞ **TEKNISKE DATA**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i standbytilstand

71	72	73	74	75	76	77	78
----	----	----	----	----	----	----	----

direttamente alla presa!

Per pulire l' disconnetterla dalla presa di corrente e usare solo un panno asciutto!

Non aprire la presa di corrente Timer!

Tener lontano dai bambini! Non lasciare a disposizione dei bambini! Non usare la presa senza sorveglianza!

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non hanno esperienza e conoscenza dell'uso dell'apparecchio.

47	48	49	50	51	52	53	54
----	----	----	----	----	----	----	----

Het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan leiden tot beschadiging van de afteltimer en verwondingen veroorzaken! Steek de afteltimer alleen in een correct geïnstalleerd stopcontact!

☞ **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING**
Gooi deze timer niet weg met het normale huishoudelijke afval. Lever hem in bij uw dealer of bij het dichtstbijzijnde recyclingcentrum of inzamelpunt. Recycle al het verpakkingsmateriaal in het belang van het milieu.

☞ **DISCLAIMER**
Informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. ANSMANN aanvaardt geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of andere claims of gevolgschade die zijn ontstaan door het gebruik van deze lader en de informatie in deze gebruiksaanwijzing.

☞ **GARANTIE**
Hierbij geven we 3 jaar garantie op dit product. Dit geldt niet voor schade die is veroorzaakt doordat de instructies in deze handleiding niet zijn opgevolgd of door verkeerd gebruik.

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A
Strømförbrukning: Ca. 0,5 W i drift,
0 W i stand-bymodus

☞ **TECHNISCHE GEGEVENS**
Anslutning: 230 V AC / 50 Hz
Max. belastning: Max. 3680 W / 16 A